

Önéletrajz

Dr. N. Széles Beáta

+36 70 666 6605

szeles.beata@gmail.com

Szakmai tapasztalat

- 2020 jan. Korrektor, lektor, fordító, (alkalmazott) Villámfordítás fordítóiroda, Budapest
2019. szept.- Gimnáziumi nyelvtanár német-olasz nyelvpár, szabadúszó fordító német, megbízott nyelvtanár (német mint idegen nyelv Goethe Institut, Budapest)
2017. aug. - Német szakreferens (ügyvivő szakértő) Semmelweis Orvostudományi Egyetem, megbízott oktató német nyelven orvosi szaknyelv oktatása a német anyanyelvű diákok számára, Budapest
2016. aug. – Orvosi szaknyelv német nyelven Semmelweis Egyetem, megbízott oktató, Budapest, 2017 júl.
2015. febr. – Tanár a Budapesti Német Iskola Általános Iskolájában, Deutsche Schule, Budapest, 2016 jún.
2014. szept. – Megbízott oktató orvosi terminológia tárgyból a német anyanyelvű diákok részére, 2015. máj. orvosi latin oktatása a nemzetközi program keretein belül, Semmelweis Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Kar, Budapest
2013. márc. – Orvosi szakasszisztens az általános orvosi és a bőrgyógyászat területén, Lézerklinika és bőrgyógyászati praxisban Prof. Dr. Christian Raulin vezetése alatt, Karlsruhe, 2013. okt. Németország
2012. okt. – Megbízott nyelvoktató és vizsgáztató a német mint idegen nyelv és magyar mint idegen nyelv szakokon: alapszinttől egyetemi felvételi szintig, külföldi egyetemisták számára, Karlsruhei Egyetem (KIT) Idegennyelvi Kollégiuma, Karlsruhe
2011. aug. – Nyelvoktató és vizsgáztató: Német mint idegen nyelv, Magyar mint idegen nyelv, 2012. ápr. alapszinttől felsőfokig külföldi diákok számára, Sprachakademie, Karlsruhe
2011. júl. Nyelvoktató latin és német mint idegen nyelv, illetve magyar mint idegen nyelv szakokon egyetemisták részére: Intenzív vizsgafelkészítő tanfolyamok a latin

nyelvvizsgára, integrációs nyelvtanfolyamok német mint idegen nyelv szakon, Heidelberger Pädagogium, Heidelberg

- 2009 – 2011 Gimnáziumi tanár német, latin és olasz szakokon, Veres Pálné Gimnázium, Budapest
- 2009 Nyelvoktató: német mint idegen nyelv külföldi diákok részére, kezdő szinttől anyanyelvi szintig, Heidelberger Pädagogium, Heidelberg, Németország
- 2006 – 2009 Gyermeknevelés, Karlsruhe, Németország
- 2006 Nyelvoktató és intenzív nyelvtanfolyamok vezetése: Latin nyelv, kezdő szinttől a felsőfokú szintig német nyelven a heidelbergi egyetemisták részére, Heidelberger Pädagogium, Heidelberg Németország
- 2003 Nyelvtanár: latin nyelvórák gimnazisták számára német nyelven, Studienkreis, Pforzheim, Németország
- 1997 – 2002 Gimnáziumi tanár: latin nyelv és irodalom, pszichológiai tanácsadó, Zrínyi Miklós Gimnázium, Budapest

Iskolai végzettségek, továbbképzések

- 2016 Goethe Intézet multiplikátor-továbbképzése, Budapest
- 2012 Kiegészítő tanulmányok: Germanistik, Karlsruher Institut für Technologie (KIT), megszakítva, Karlsruhe Universität Németország
- 2002 – 2010 Universität Heidelberg, német mint idegen nyelv, olasz, pedagógia szak, végzettség: Magistra Artium. Heidelberg, Németország
- 2000 Pedagógiai továbbképzés: Drogmegelőzés az iskolákban, Budapest
- 1993 – 1999 Eötvös Loránd Egyetem (ELTE), Budapest, Bölcsészettudományi kar: Latin nyelv és irodalom szakos középiskolai tanár, Államvizsga és Diploma
- 1998 Gyakorló és vizsga tanítás: ELTE Radnóti Miklós Gyakorlóiskola, Budapest
- 1992 – 1993 Kossuth Lajos Egyetem, Debrecen Bölcsészettudományi Kar: Latin nyelv és irodalom szak
- 1988 – 1992 Debreceni Református Kollégium Gimnáziuma, Debrecen, Végzettség: érettségi

Nyelvismeret

- Német – anyanyelvi szint
- Latin – egyetemi végzettség
- Olasz – egyetemi végzettség
- Angol – tárgyalásképes szóban és írásban